

Brusel 7. ledna 2019
(OR. en)

5063/19

Interinstitucionální spis:
2018/0403(NLE)

COASI 1	ECOFIN 7
ASIE 1	COMPET 7
CFSP/PESC 5	RECH 4
COHOM 3	ENER 1
CONOP 2	TRANS 1
COTER 1	TELECOM 3
JAI 5	ENV 2
WTO 1	EDUC 2
FISC 10	EMPL 3

POZNÁMKA K BODU „A“

Odesílatel: Výbor stálých zástupců

Příjemce: Rada

Č. předchozího
dokumentu: 15039/18

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o uzavření, jménem Evropské unie, Dohody
o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na
jedné straně a Singapurskou republikou na straně druhé
– žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Dne 25. listopadu 2004 pověřila Rada Komisi, aby zahájila jednání se Singapurem o rámcové dohodě o partnerství a spolupráci¹. Ve směrnicích pro jednání bylo stanoveno, že otázka, zda má být dohoda uzavřena mimo jiné Společenstvím a jeho členskými státy nebo Společenstvím a Evropskou unií, bude vyřešena na konci jednání a na základě textu, který z těchto jednání vzejde.

¹ Směrnice Rady pro jednání o jednotlivých rámcových dohodách o partnerství a spolupráci s Thajským královstvím, Indonéskou republikou, Singapurskou republikou, Filipínskou republikou, Malajsií a Brunejí Darussalam (dokument 14844/04 RESTREINT UE/EU RESTRICTED).

2. Jednání se Singapurem byla zahájena v říjnu 2005 a završena koncem května 2013. Obě strany dohodu o partnerství a spolupráci parafovaly v Singapuru dne 14. října 2013.
3. Dne 17. února 2014 předložila Komise Radě návrh rozhodnutí Rady o podpisu, jménem Unie, Dohody o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Singapurskou republikou na straně druhé a v příloze konečný výsledek jednání v podobě Dohody o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Singapurskou republikou na straně druhé (6634/14 + ADD1). Komise dále předložila návrh společného prohlášení k novému celosvětovému standardu pro automatickou výměnu informací, schválenému organizací OECD (dokument 6634/14 ADD2), který později přestal být považován za relevantní.
4. Dne 16. července 2018 přijala Rada rozhodnutí o podpisu uvedené dohody². Dohoda byla podepsána v Bruselu dne 19. října 2018.
5. Dne 4. prosince 2018 předložila Komise Radě návrh týkající se uzavření, jménem Evropské unie, Dohody o partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Singapurskou republikou na straně druhé (15223/18).
6. Pracovní skupině pro Asii-Oceánii se nepodařilo o výše uvedeném návrhu dosáhnout dohody.
7. Dne 7. ledna 2019 se ve Výboru stálých zástupců uskutečnila výměna názorů ohledně právních základů navrhovaného rozhodnutí Rady, jak je uvedeno po finalizaci právníky-lingvisty v dokumentu 15375/18, a Výbor stálých zástupců se dohodl, že vyzve Radu, aby na svém nadcházejícím zasedání požádala o souhlas Evropského parlamentu. Výbor stálých zástupců se rovněž dohodl, že na základě poznámky právní služby Rady bude pracovat na prohlášení nebo závěrech Rady týkajících se doplňkové povahy právních základů v oblasti společné zahraniční a bezpečnostní politiky v souvislosti s dohodami mezi Unií a třetími zeměmi nebo mezinárodními organizacemi.

² Úř. věst. L 189, 26.7.2018, s. 2.

8. Rada se tedy vyzývá, aby na svém nadcházejícím zasedání rozhodla požádat o souhlas Evropského parlamentu na základě rozhodnutí Rady o uzavření dané dohody ve znění uvedeném po finalizaci právníky-lingvisty v dokumentu 15375/18.
